

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

13 NOVEMBER 1995

Wetgevende diensten

STATISTIEKEN VAN DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN

Buitengewone zitting 1995, van 08.06.1995 tot
09.10.1995

INHOUD

	Blz.
1. Samenstelling van de Vergadering :	
a) Politieke samenstelling en taalgroepen	2
b) Vrouwelijke volksvertegenwoordigers	2
c) Wijzigingen in de samenstelling	3
2. Activiteiten van de Vergadering :	
A. — Plenaire vergaderingen	3
B. — Commissies	4
a) Openbare commissievergaderingen	4-5
b) Commissies met gesloten deuren	6
C. Wetgevende werkzaamheden :	
a) Ingediende teksten	7
b) Onderzoek van de teksten	7
c) Parlementaire controle	7
d) In openbare commissievergaderingen gehou- den interpellaties	8
e) In openbare commissievergaderingen behan- delde wetsontwerpen en -voorstellen	8
f) Werkzaamheden van de commissies	8
3. Parlementaire onderzoekscommissies	8
4. Vervolgingen ten laste van leden	9
5. Procedure van inbeschuldigingstelling van ministers	9
6. Naturalisaties	9
7. Uiteenzettingen van de Regering (verklaringen of mededelingen)	10
8. Gedachtenwisselingen, uiteenzettingen en hoor- zittingen	11

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

13 NOVEMBRE 1995

Services législatifs

RELEVÉ STATISTIQUE DE L'ACTIVITÉ PARLEMENTAIRE

Session extraordinaire 1995, du 08.06.1995 au
09.10.1995

SOMMAIRE

	Pages
1. Composition de l'Assemblée :	
a) Composition politique et groupes linguistiques	2
b) Représentants féminins	2
c) Modifications dans la composition	3
2. Activités de l'Assemblée :	
A. — Séances plénières	3
B. — Commissions	4
a) Réunions publiques de commission	4-5
b) Commissions à huis clos	6
C. Travaux législatifs :	
a) Textes déposés	7
b) Examen des textes	7
c) Contrôle parlementaire	7
d) Interpellations développées en réunions pu- bliques de commission	8
e) Projets et propositions de loi examinés en réunions publiques de commission	8
f) Travaux des commissions	8
3. Commissions d'enquête parlementaire	8
4. Poursuites à charge de membres	9
5. Procédure de mise en accusation de ministres	9
6. Naturalisations	9
7. Interventions du Gouvernement (déclarations ou communications)	10
8. Echanges de vues, exposés et auditions	11

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

1. Samenstelling van de Vergadering

a) Politieke samenstelling en taalgroepen

	Nederlandstalige leden — <i>Membres néerlandophones</i>	Franstalige leden — <i>Membres francophones</i>	Totaal — <i>Total</i>
1 C.V.P.	29	—	29
2 V.L.D.	21	—	21
3 P.S.	—	21	21
4 S.P.	20	—	20
5 P.R.L. - F.D.F.	—	18	18
6 P.S.C.	—	12	12
7 AGALEV - ECOLO	5	6	11
8 Vlaams Blok	11	—	11
9 Volksunie	5	—	5
10 N.F. — <i>F.N.</i>	—	2	2
Totaal — <i>Total</i>	91	59	150

b) Vrouwelijke leden

b) *Membres féminins*

	Nederlandstalige leden — <i>Membres néerlandophones</i>	Franstalige leden — <i>Membres francophones</i>	Totaal — <i>Total</i>
1 C.V.P.	7	—	7
2 V.L.D.	1	—	1
3 P.S.	—	1	1
4 S.P.	2	—	2
5 P.R.L.	—	1	1
6 P.S.C.	—	2	2
7 AGALEV - ECOLO	—	1	1
8 Vlaams Blok	1	—	1
9 V.U.	1	—	1
10 N.F. — <i>F.N.</i>	—	1	1
Totaal — <i>Total</i>	12	6	18

c) *Wijzigingen in de samenstelling van de vergadering*

1. Ontslagen

Naam — Nom	Datum ontslag — Date démission
Peeters, Leo	20.06.1995
Wathelet, Melchior	14.09.1995

c) *Modifications dans la composition de l'assemblée*

1. Démissions

Vervangen door — Remplacé par	Datum vervanging — Date remplacement
Bonte, Hans	28.06.1995
Gehlen, Albert	03.10.1995

2. Vervangingen ingevolge een benoeming tot lid van de federale regering (art. 50 van de Grondwet)

Dertien leden van de Kamer werden benoemd tot lid van de federale regering. Zij werden voor de duur van hun ambt vervangen door de eerste opvolger :

2. Remplacements suite à une nomination comme membre du gouvernement fédéral (art. 50 Constitution)

Treize membres de la Chambre ont été nommés membre du gouvernement fédéral. Ils ont été remplacés pour la durée de leur fonction par le premier suppléant :

Naam — Nom	Datum benoeming — Date nomination	Vervangen door — Remplacé par	Datum vervanging — Date remplacement
Van Rompuy, Herman	23.06.1995	Van Erps, Jan	28.06.1995
Pinxten, Karel	23.06.1995	Didden, Maurice	28.06.1995
De Clerck, Stefaan	23.06.1995	Pieters, Trees	28.06.1995
Daerden, Michel	23.06.1995	Giet, Thierry	28.06.1995
Flahaut, André	23.06.1995	Minne, Maurice	28.06.1995
Derycke, Eric	23.06.1995	Van Gheluwe, Patrick	28.06.1995
Vande Lanotte, Johan	23.06.1995	Roose, Peter	28.06.1995
Colla, Marcel	23.06.1995	De Richter, Bob	28.06.1995
Maystadt, Philippe	23.06.1995	Viseur, Jean-Jacques	28.06.1995
Di Rupo, Elio	23.06.1995	Biefnot, Richard	28.06.1995
Peeters, Jan	23.06.1995	Janssens, Raymond	28.06.1995
De Galan, Magda	23.06.1995	Moock, Michel	30.06.1995
Poncelet, Jean-Pol	03.09.1995	Arens, Joseph	03.10.1995

2. Activiteiten van de Vergadering

A. — Plenaire vergaderingen

2. Activités de l'Assemblée

A. — Séances plénières

Zitting — Session	Zittings- dagen — Jours de séances	Plenaire vergaderingen — Séances plénières								Aantal bladzijden — Nombre de pages		
		Aantal — Nombre				Duur — Durée				Handelingen van de plenaire vergaderingen — Annales des séances plénières		
		Voor- middag — Matin	Namid- dag — Après- midi	Avond — Soir	Totaal — Total	Voor- middag — Matin	Namid- dag — Après- midi	Avond — Soir	Totaal — Total			
B.Z./S.E. 1995	9	5	7	—	12	9 ³¹	29 ²¹	—	38 ⁵²	349	232	228

B. — Commissies

a) *Openbare commissievergaderingen (art. 21 van het reglement)*

B. — Commissions

a) *Réunions publiques de commission (art. 21 du règlement)*

Benaming — Dénomination	Vergaderingen gewijd aan het wetgevend werk — <i>Réunions consacrées au travail législatif</i>	
	Aantal — Nombre	Duur — Durée
	B.Z. — S.E. 1995	B.Z. — S.E. 1995
1. Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i>	—	—
2. Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	—	—
3. Bedrijfsleven, Wetenschapsbeleid, Onderwijs, Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, Middenstand en Landbouw. — <i>Economie, Politique scientifique, Education, Institutions scientifiques et culturelles, Classes moyennes et Agriculture</i>	—	—
4. Financiën en Begroting. — <i>Finances et Budget</i>	—	—
5. Infrastructuur, Verkeer en Overheidsbedrijven. — <i>Infrastructure, Communications et Entreprises publiques</i>	—	—
6. Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique</i>	1	0 ³⁰
7. Justitie. — <i>Justice</i>	1	1 ⁰⁰
8. Buitenlandse betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	—	—
9. Herziening Grondwet, Hervorming van de instellingen. — <i>Révision Constitution, Réforme des Institutions</i>	—	—
10. Volksgezondheid, Leefmilieu en Maatschappelijke Hernieuwing. — <i>Santé publique, Environnement et renouveau de la société</i>	—	—
11. Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden. — <i>Comité d'avis chargé de Questions européennes</i>	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	2	1 ³⁰

B. — Commissies

a) *Openbare commissievergaderingen (art. 21 van het reglement)*

B. — Commissions

a) *Réunions publiques de commission (art. 21 du règlement)*

Vergaderingen gewijd aan interpellaties, vragen, uiteenzettingen en mededelingen ⁽¹⁾ — <i>Réunions consacrées aux interpellations, questions, exposés et communications ⁽¹⁾</i>		Totaal aantal vergaderingen — <i>Nombre total de réunions</i>	Totale duur der vergaderingen — <i>Durée totale des réunions</i>
Aantal— <i>Nombre</i>	Duur — <i>Durée</i>		
B.Z. — S.E. 1995	B.Z. — S.E. 1995		
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
1	1 ⁰⁰	1	1 ⁰⁰
—	—	1	0 ³⁰
—	—	1	1 ⁰⁰
2	6 ³⁰	2	6 ³⁰
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
2	3 ³⁰	2	3 ³⁰
5	11	7	12 ³⁰

⁽¹⁾ — Aantal bladzijden van de Handelingen : 30.
— Aantal bladzijden van het B.V. : 12.

⁽¹⁾ — Nombre de pages des Annales : 30.
— Nombre de pages du C.R.A. : 13.

B. — Commissies

b) Commissies met gesloten deuren

B. — Commissions

b) Commissions à huis clos

Benaming — Dénomination	Aantal — Nombre	Duur — Durée
	B.Z. — S.E. 1995	B.Z. — S.E. 1995
1. Sociale Zaken. — <i>Affaires sociales</i>	—	—
2. Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	—	—
3. Bedrijfsleven, Wetenschapsbeleid, Onderwijs, Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, Middenstand en Landbouw. — <i>Economie, Politique scientifique, Education, Institutions scientifiques et culturelles, Classes moyennes et Agriculture</i>	—	—
4. Financiën en Begroting. — <i>Finances et Budget</i>	—	—
5. Infrastructuur, Verkeer en Overheidsbedrijven. — <i>Infrastructure, Communications et Entreprises publiques</i>	—	—
6. Binnenlandse Zaken, Algemene Zaken en Openbaar Ambt. — <i>Intérieur, Affaires générales et Fonction publique</i>	—	—
7. Justitie. — <i>Justice</i>	—	—
8. Buitenlandse betrekkingen. — <i>Relations extérieures</i>	1	2 ³⁰
9. Herziening Grondwet, Hervorming van de instellingen. — <i>Révision Constitution, Réforme des Institutions</i>	1	1 ³⁰
10. Volksgezondheid, Leefmilieu en Maatschappelijke Hernieuwing. — <i>Santé publique, Environnement et renouveau de la société</i>	—	—
11. Comptabiliteit. — <i>Comptabilité</i>	—	—
12. Commissie belast met de Problemen inzake Handels- en Economisch recht. — <i>Commission chargée des Problèmes de droit commercial et économique</i>	—	—
13. Naturalisaties. — <i>Naturalisations</i>	1	2 ³⁰
14. Verzoekschriften. — <i>Pétitions</i>	2	7
15. Vervolgingen. — <i>Poursuites</i>	11	22 ³⁰
16. Begeleiding van de vaste comités van Toezicht op de Politie- en Inlichtingendiensten. — <i>Accompagnement des Comités permanents de contrôle des Services de Police et de Renseignements</i>	1	2 ¹⁵
17. Parlementaire overlegcommissie. — <i>Commission parlementaire de concertation</i>	2	3 ²⁵
18. Controlecommissie Verkiezingsuitgaven en boekhouding van de politieke partijen. — <i>Commission de contrôle Dépenses électorales et comptabilité des partis politiques</i>	4	10 ³⁰
19. Bijzondere commissie art. 103 van de Grondwet. — <i>Commission spéciale art. 103 de la Constitution</i>	1	1 ¹⁵
20. Commissies voor onderzoek van de geloofsbrieven. — <i>Commissions de vérification des pouvoirs</i>	14	3 ¹⁰
Totalen. — <i>Totaux</i>	36	49 ³⁵

C. — Wetgevende werkzaamheden

C. — Travaux législatifs

a) Ingediende teksten

a) Textes déposés

Zitting — Session	Totaal aantal ingediende documenten — Nombre total de documents déposés	Wetsontwerpen — <i>Projets de loi</i> ⁽¹⁾				Ingediende voorstellen ⁽²⁾ ⁽³⁾ — <i>Propositions déposées</i> ⁽²⁾ ⁽³⁾
		Ingediend — <i>Déposés</i>	Door de Senaat overgezonden — <i>Transmis par le Sénat</i>	Door de Senaat geamendeerd — <i>Amendés par le Sénat</i>	Totaal — <i>Total</i>	
B.Z./S.E. 1995	130	6	—	—	6	69
	130	6	—	—	6	69

b) Onderzoek van de teksten

b) Examen des textes

Zitting — Session	Wetsontwerpen — <i>Projets de loi</i> ⁽¹⁾					Voorstellen — <i>Propositions</i> ⁽²⁾				
	Ontvan- gen — <i>Reçus</i>	Aangenomen — <i>Adoptés</i>	Verworpen — <i>Rejetés</i>	Ingetrokken — <i>Retirés</i>	In behandeling — <i>En instance</i>	Ontvan- gen ⁽³⁾ — <i>Reçues</i> ⁽³⁾	Aangenomen — <i>Adoptées</i>	Verworpen — <i>Rejetées</i>	Ingetrokken of vervallen — <i>Retirées ou tombées</i>	In behandeling — <i>En instance</i>
B.Z./S.E. 1995	6	—	—	—	6	69	—	—	—	69
Totaal. — <i>Total</i>	6	—	—	—	6	69	—	—	—	69

⁽¹⁾ Begrotingswetten inbegrepen.

⁽²⁾ Wetsvoorstellen, voorstellen tot herziening van de Grondwet, voorstellen van resolutie, voorstellen tot wijziging van het reglement, voorstellen tot oprichting van onderzoekscommissies.

⁽³⁾ B.Z. 1995 :

- 60 wetsvoorstellen;
- 4 voorstellen van resolutie;
- 2 voorstellen tot wijziging van het Reglement;
- 3 voorstellen tot oprichting van een onderzoekscommissie.

⁽¹⁾ Y compris les lois budgétaires.

⁽²⁾ Propositions de loi, propositions de révision de la Constitution, propositions de résolution, propositions de modification du Règlement, propositions visant à instituer des commissions d'enquête.

⁽³⁾ S.E. 1995 :

- 60 propositions de loi;
- 4 propositions de résolution;
- 2 propositions de modification du Règlement;
- 3 propositions visant à instituer une commission d'enquête.

c) Parlementaire controle

c) Contrôle parlementaire

Zitting — Session	Interpellaties — <i>Interpellations</i>				Vragen — <i>Questions</i>				
	Ingediend — <i>Déposées</i>	Besproken — <i>Discutées</i>	Ingetrokken — <i>Retirées</i>	Ingediende moties — <i>Ordres du jour déposés</i>	Rgt. art. 86 (schriftelijke) — <i>(écrites)</i>	Rgt. art. 87 (mondelinge) — <i>(orales)</i>	Rgt. art. 88 (dringende) — <i>(urgentes)</i>	Rgt. art. 18.1.c (uitleg) — <i>(explication)</i>	Rgt. art. 18.1.c bis (actualiteit) — <i>(actualité)</i>
B.Z./S.E. 1995	60	8	—	5	668	11	2	12	—
Totaal. — <i>Total</i>	60	8 (**)	—	5	668 (*)	11	2 (***)	12	—

(*) Aantal bladzijden : 352.

(**) Waarvan 3 in openbare commissies (zie tabel hieronder).

(***) In commissie.

(*) Nombre de pages : 352.

(**) Dont 3 en commissions publiques (voir tableau ci-dessous).

(***) En commission.

d) In openbare commissievergaderingen gehouden
interpellaties

d) Interpellations développées en réunions publi-
ques de commission

Commissies — Commissions	Aantal — Nombre
Infrastructuur, Verkeer en Overheidsbedrijven. — <i>Infrastructure, Communications et Entreprises publiques</i>	3
Totaal. — Total	3

e) In Openbare Commissies behandelde wetsont-
werpen en -voorstellen

e) Projets et propositions de loi examinés en Com-
missions publiques

Commissies — Commissions	Ontwerpen — Projets	Voorstellen — Propositions	Totaal — Total
1. Justitie. — <i>Justice</i>	1	—	1
Totaal. — Total	1	—	1

f) Werkzaamheden van de commissies

f) Travaux des commissions

Zitting — Session	Aantal vergaderingen — Nombre de réunions		
	Besloten commissievergaderingen — <i>Réunions de commissions à huis clos</i>		Openbare commissie- vergaderingen — <i>Réunions publiques de commissions</i>
	Vaste commissies — <i>Commissions permanentes</i>	Bijzondere en tijdelijke commissies — <i>Commissions spéciales et temporaires</i>	
B.Z./S.E. 1995	2	34	7
Totaal. — Total	2	34	7

Aantal commissiedagen :

B.Z. 1995 :

- vergaderingen met gesloten deuren : 18
- openbare vergaderingen : 6.

Nombre de jours de commissions :

S.E. 1995 :

- réunions à huis clos : 18
- réunions publiques : 6.

3. Parlementaire onderzoekscommissies

3. Commissions d'enquête parlementaire

Zitting — Session	Voorgesteld — <i>Proposées</i>	Samengesteld — <i>Constituées</i>	Ingediende verslagen — <i>Rapports déposés</i>
B.Z./S.E. 1995	3	—	—

4. Vervolgingen ten laste van leden

4. Poursuites à charge de membres

Zitting — Session	Door de Minister van Justitie gevraagd — <i>Demandées par le Ministre de la Justice</i>	Door de Bijzondere Commissie ingediende verslagen — <i>Rapports déposés par la Commission spéciale</i>
B.Z./S.E. 1995	2	2

5. Procedure van inbeschuldigingstelling
van ministers
(art. 103 van de Grondwet)

5. Procédure de mise en accusation
de ministres
(art. 103 de la Constitution)

Zitting — Session	Overgezonden dossiers — <i>Dossiers transmis</i>	Door de Bijzondere Commissie ingediende verslagen — <i>Rapports déposés par la Commission spéciale</i>
B.Z./S.E. 1995	2	—

6. Naturalisaties

6. Naturalisations

Zitting — Session	Overgezonden aanvragen — <i>Demandes transmises</i>	Onderzochte aanvragen (*) — <i>Demandes examinées (*)</i>		
		Verleend — <i>Accordées</i>	Verdaagd — <i>Ajournées</i>	Verworpen — <i>Rejetées</i>
B.Z./S.E. 1995	1 419	1 298	368	—

(*) Er zij opgemerkt dat het aantal onderzochte aanvragen gedurende een bepaalde zitting niet noodzakelijk overeenstemt met het aantal gedurende dezelfde zitting overgezonden aanvragen.

(*) Il convient d'observer que le nombre de demandes examinées pendant une session déterminée ne correspond pas nécessairement au nombre de demandes transmises pendant la même session.

7. Verklaringen of mededelingen van de Regering

7. Déclarations ou communications du Gouvernement

Zitting — Session	Data en aard van de uiteenzettingen — Dates et nature des interventions		Data — Dates		Aard van de stemming — Nature du vote	Onderwerp — <i>Objet</i>
	Verklaring — Déclaration	Mededeling — Communication	van de bespreking — de la discussion	van de stemming — du vote		
B.Z./S.E.. 1995	28.06.1995	—	29-30.06.1995	30.06.1995	Vertrouwen. — <i>Confiance</i>	Vorming van de Regering. — <i>Formation du Gouvernement.</i>
B.Z./S.E.. 1995	03.10.1995	—	04-05.10.1995	05.10.1995	Vertrouwen. — <i>Confiance</i>	Verklaring van de Regering over haar algemeen beleid. — <i>Déclaration du Gouvernement sur sa politique générale.</i>

**8. Gedachtenwisselingen, uiteenzettingen
en hoorzittingen**

A. — Gedachtenwisselingen en uiteenzettingen

B. — Hoorzittingen

**8. Echanges de vues, exposés
et auditions**

A. — Echanges de vues et exposés

B. — Auditions

A. — Gedachtenwisseling en uiteenzettingen

A. — Echanges de vues et exposés

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp — Objet
1.	BZ-SE 1995	13.09.1995	Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen (gemeenschappelijke vergadering met de commissie van de Senaat). <i>Commission des Relations extérieures (réunion commune avec la commission du Sénat).</i>	— Gedachtenwisseling met een Franse parlementaire afvaardiging betreffende de kernproeven. — <i>Echange de vues avec une délégation parlementaire française sur la question des essais nucléaires.</i>

B. — Hoorzittingen

B. — Auditions

	Zitting — Session	Datum — Date	Commissies — Commissions	Onderwerp en hoedanigheid van de gehoorde personen — <i>Objet et qualité des personnes entendues</i>
1.	BZ-SE 1995	26.09.1995	Adviescomité voor de Europese aangelegenheden (gemeenschappelijke vergadering met de delegatie van de Senaat). <i>Comité d'avis chargé de Questions européennes (réunion commune avec la délégation du Sénat).</i>	— Hoorzitting met mevr. Guigou en de heer Brok, vertegenwoordigers van het Europees Parlement in de Reflectiegroep belast met de voorbereiding van de intergouvernementale Conferentie 1996 (IGC), gevolgd door een gedachtenwisseling. — <i>Audition de Mme Guigou et de M. Brok, représentants du Parlement européen au sein du Groupe de réflexion chargé de la préparation de la Conférence intergouvernementale 1996 (CIG), suivie d'un échange de vues.</i>